

喜神：西北  
財神：正東  
日煞：北方  
日沖：鼠40歲  
宜：祭祀 祈福  
開市 牧養  
不宜：經絡 蓋屋

中華郵政特准掛號為新聞紙類  
社址：金門縣金湖鎮成功村一號  
服務電話：(082)332374、(082)332375  
傳真電話：(082)332374、(082)332375

第二一九一號  
KINMEN DAILY NEWS  
發行人：陳榮昌  
社長：陳榮昌  
今日二大張售新台幣六元  
印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

們把握機會把問題提出，讓縣府了解並解決。陳福海縣長表示，到附近的將軍廟上香，為所有一聲又一聲的「食飽末」問候現場老人家，就像是在關心，就像是在關心，就像是在關心...

# 縣長與鄉親有約 前進烈嶼上林社區傾聽民意



上左、第二場與鄉親有約活動前進烈嶼鄉上林村；上右、老伯早早來到活動現場，期待能第一眼看到陳縣長；下左、針對民眾所提出的問題，縣府團隊傾聽並積極找尋辦法；下右、陳福海縣長與鄉親面對面，傾聽民眾所需。(高凡洋攝)

「縣長與鄉親有約」活動昨(7)日來到烈嶼鄉上林社區活動中心，與鄉親們進行歡笑有溫度的交流，陳福海縣長藉由一週次的座談，聽到最真實的心聲，為鄉親們解決大小煩惱。如此貼近人心的作為，讓鄉親們直呼「他真的是最認真的縣長！」

「縣長與鄉親有約」來到第三季，第二場活動前進烈嶼鄉上林村，陳福海縣長親自帶領縣府團隊，包含工務處、地政局、文化局、建設處、社會處、行政處、衛生局、民政處、環保局、觀光處以及國家公園代表等，傾聽鄉親們的心聲。烈嶼鄉公所秘書洪國棟、上林社區發展協會理事長林家麟、鄉代表洪洪中等亦到場參與，呼籲鄉親

老朋友一樣，讓鄉親們備感溫馨。更有一名老伯伯，早就在活動中心門口等候，期待能第一眼看到縣長，表達內心對他的喜愛。陳縣長十分感謝鄉親朋友們的支持，讓他有機會再為「我們的烈嶼鄉」服務，鄉親們的需求，就是縣府要做的事。自上任以來，首重為烈嶼鄉做的就是道路問題，金門大橋建設的目標，就是要讓鄉親們有更便利的生活，聯外道路的設計、清楚的指標、危險彎道的標示等，陳縣長承諾將盡全力做到完善。

陳福海縣長提到，在縣庫有限的情況下，關於鄉親們的福利，依然不能少，而且要做得更好，像是今年把55至64歲的津貼，轉為發放感恩禮的方式，要讓鄉親們感受到更有價值的關懷。陳福海縣長表示，透過每一季的「與鄉親有約活動」，

據民政處統計，活動當日收集10件陳情，其中涉及地政類計有4件、工務處1件、建設類2件、觀光類2件、教育類1件。鄉親反映的問題相當多元，包含建議烈嶼交通船重啟，以烈嶼鄉親搭乘小三通往來班次，同時保護冬天騎機車的民衆安全；上岐國小幼兒園課後班人數不足，開課不成，外頭的安親班又收費太高，期許能否開一平均價格，差額再由政府補貼，減輕兒童負擔，其餘還有像是劃定賠償、土地整等問題。

民政處預告，下場活動將於9日在金沙鎮浦山(浦山山民活動中心)舉行，時間自19時30分起至20時30分止，同樣由縣長率領相關局處首長，親自接受鄉親陳情及建言。

責任編輯/呂美慧

賀 李宏定先生 梁佳盈女士 令長女心聆小姐與林輝邦先生文定之喜

## 天作之合

蔡西 辛寬 蔡西 蔡永 周國 葉長 蔡再 蕭國 陳天 吳志 同賀  
湖 得 河 樹 勝 泰 團 財 增 成

### 金門縣李氏宗親會 古寧頭李氏宗親會 啟事

一、本會謹訂於民國一十二年農曆十月二十二日(星期三)上午九時三十分，假古寧頭南山李氏家廟舉行慶祝李氏開闢始祖祖傳五州節度使龍西開國公五山聖祖誕辰祭典。

二、是日中午十二時舉辦聯誼餐會，凡我族裔男女宗親，歡迎踴躍參加，有意者即日起至國曆十一月十九日(農曆十月初七)止向下列宗親登記，餐費每人繳交三〇〇元整。(請逕向當日報名繳費)

金寧地區：李開輝(古寧村公所) 電話：三二五七五  
金城地區：李福山(金門鐘錶眼鏡行) 電話：三二五八八  
金湖地區：李金泰(天下貢糖廠) 電話：三三二〇九  
金沙地區：李金泰 電話：三三二〇九  
烈嶼地區：李安明 電話：〇九三三二九三  
古寧頭李氏宗親會理事長 李金賢 啟

### 橙益 不動產有限公司

歡迎委託 買賣、合建、租賃

金城鎮 金城新莊7巷1之1號

請洽 082-320177

0905-939862 莊小姐

### 聚英企業社

住宅水電修繕及安裝  
各式柴油發電機維修及保養  
歡迎住宅大樓、飯店、旅館、民宿業者及公司行號長期配合

陳先生 0934-262-062 (同Line id)

### 海峽 兩岸船運

大陸進口貨運

公司LINE / 082335113  
公司微信 / 0977066338  
電話 / 082-335113 傳真 / 082-336867  
石井收貨地址 / 石井鎮進港路雄風路240號  
大陸收貨電話 / 伍小姐 13799560463

### 房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計  
改建增建拉皮設計工程  
系統櫃/系統廚具  
油漆/防水/壁癌/打除滲漏/土方工程  
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程  
萬隆營造 金門縣金湖鎮林里里路87號  
TEL: 0912719917

### 金合成建設

透天店面 大樓店面 新市套房

租 0932-214276 售

### 良金牧場

新味食齋  
用心料理 把最好的給你

工廠總店: 082-335886 貞節牌坊店: 082-324080

### 金門縣農業試驗所公告

主 旨：公告113年轉作冬季綠肥申報事項。

餘詳閱本報112年11月6日第四版原公告事項。

### 金防部砲兵營射擊公告

日期：11月7、8、9日  
時間：上午05:30至07:30止  
射擊地點：金寧鄉后湖洋地及金沙鎮東店陣地，實施火炮對海射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿闖警戒區，以免發生危險！  
射擊區域：金門東北海面、南海面。

### 酒鄉 納得瑞

宏泰不動產建設有限公司

082-336-326 0979-256661

海景第一排 金門城閃亮登場

房型：4房3衛2廳 | 3房2廳2衛 | 2房2廳2衛

### 三燕床墊

專業製床半世紀經驗  
最適合台灣人的床墊

MOXA 莫德德 201-880-7888

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱: tsay1119@ms35.hinet.net  
電話: 332374 傳真: 330884

金城地區 電話: 328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話: 331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話: 0933699781 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區 0910334484 金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區 TEL: 363290 FAX: 375649 手機: 0963728817 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區 電話: 331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

# 反賄選人人有責



我國係自一九五〇年公布實施憲法後，才開始辦理公職人員選舉，期間經過政府遷台、國會改選、縣市長民選及總統直選等多項選舉制度變革，才漸漸樹立一套符合民主精神的遊戲規則，讓我們的民主進程，在亞洲各國尚在萌芽、發展階段，邁向一新里程碑。

相較於台灣，金門過去在地方選舉的歷史沿革，地方公職選舉、增額中央民意代表選舉係從一九八〇年開始，檢察機關同時開始於第一、二屆地方公職選舉，執行選舉監察職務，依法成立「福建金門地方檢察處執行增額民意代表選舉監察職務辦公室」；又於一九八二年訂頒「動員戡亂時期公職人員選舉罷免法」，由選舉委員會設立監察小組，同時成立「查察賄選暴力執行小組」，依據選舉罷免法第100條，自動檢舉有關妨害選舉罷免之刑事事件，同時接受機關團體或人民之類案之告訴、告發、自首，做必要偵查之處理。

然而，莫基在民主法治基礎，制度明顯未臻完善，特別是正在發展中民主的國家，人民漸趨認司法程序曠日廢時，以及罷免門檻過高，致使民意代表一選上就享有四年任期保障。如南韓歷屆總統都有這一明顯特徵，卸任後官司纏身、銀鐐入獄者不勝枚舉。相較南韓，台灣的地方選舉特別是金門在二〇二〇年解除戰地政務後，負面的選舉文化甚囂塵上，不乏繪聲繪影賄選傳聞。為何人民願意出賣靈魂，將選票換成鈔票？

根據過去調查研究，第一種動力的類型即是「貪婪」的心理，如果成為特定候選人的搖腳，除了額外收入增加，一旦支持的候選人當選後，一人得道雞犬升天，在金門以姓氏、宗親、血緣為主的選舉文化，非常容易圖得一官半職工作；第二種是為了「生存」；陷入經濟困境者經常是索賄大戶，當然白領階級也有，但相較於勞動階層，收入相較微薄對鈔票迫切性、吸引力較高，因此在偏遠地區窮鄉僻壤的貧民較容易被候選人納為搖腳，於特定區域負責執行賄選，向需要者遞送，為候選人換取選票。

檢察機關不設查舉專線、專用信箱，以及免費電話，根據並鼓勵民眾檢舉；具體成果，根據地方檢察機關過去資料顯示，起訴的案件分別是，1件(1994)、4件(1995)、12件(1998)、8件(2002)、10件(2005)、2件(2006)、4件(2008)、70件(2009)、4件(2010)、5件(2012)；歷屆以2009年70件次最高，成果最豐碩。至於歷年來起訴當選無效案件，2005年與2008年各1件、2009年6件、2010年2件，以2009年次數為最；值得一提的是，過去被起訴當選無效之正確率高達100%。

至此，前述賄選案件已嚴重虧空國家財源，更竊取人民財產，然而我們之所以要無情打擊賄選，就是因世界各國都與貪婪心理相關，且賄選力量造成社會的不平等、民主失靈，以及安全性受挑戰，最重要的是，一旦候選人當選，人民聲音因民選政治人物忙於酬庸主，而沒在消失的國家裡，每天都有人成為賄選後的受害者，助長國家失敗與地區失調，所以明年(2024)總統、立委選舉，地方要進步、中央要革新，反賄選人人有責。

# 日本U18聽障田徑錦標賽 金中楊天筆奪得金牌

記者許建雄／綜合報導

金門高中楊天筆參與人生首場的國際賽事，鳴驚人，代表我國參加日本第三屆U18聽障田徑錦標賽，在800公尺項目力退各國的好手拔得頭籌，取得金牌，初次參加國際聽障田徑錦標賽就有機會站上頒獎台，驚喜萬分。

日本第三屆U18聽障田徑錦標賽於11月3日至5日在日本東京駒澤奧林匹克田徑場登場，這場賽事共有14國40多位外籍選手及日本當地聽障選手20多人參加，熱鬧非凡。

日方此次因應2025年東京聽障奧運會的主辦，特別在同樣的場地、同樣的月份舉辦U18世界聽障田徑錦標賽、日本第二屆聽障田徑錦標賽及日本第三屆U18聽障田徑錦標賽等三個賽事，用以篩選出2025年東京聽障奧運的培訓選手。國際選手在駒澤奧林匹克田徑場適應場地，以因應兩年後盛大的奧運賽事。故此，日本社會菁英及U18潛力新秀精銳盡出，爭奪兩大賽事出賽代表權，賽事規模嚴謹、強度張力大，ZNT及當地電視台也都紛紛入場採訪轉播，以讓民眾第一



左、金門高中楊天筆在日本U18聽障田徑錦標賽奪得金牌；右、與各國好手合影。(金門高中提供)

時間觀賞精彩賽事。

楊天筆在賽後表示，能夠在第一次比賽中就獲得獎牌是完全始料未及之事，很開心也很幸運，賽前一直擔心自己代表台灣出賽卻跑在最後一個會丟台灣臉，但後來非但沒有丟臉還跑出來第一的真又驚喜，不過三天的賽事中最讓他印象深刻的還是大會安排的混合接力賽，因為共有14國的外籍選手齊聚東京，大會特別在最後以亂數的分式分配讓不同國家的人組隊同場競技，最後他與一位斯洛維尼亞、二位匈牙利的選手組成二男二女的異構接力隊伍，在大家通力合作下取得第二名。他覺得能與其他國家選手有不同形式的互動是很特別的經驗，很喜歡這種大家在一起的氛圍，未來會更認真地訓練，期望能在世界各地與不同選手競技，一起進步一起變得更好。

教練林偉則表示對中華民國聽障運動協會的感謝，若不是當初協會力薦他們參賽，恐怕也沒有這次與世界接軌的經驗。聽障田徑運動以歐洲發展最先，亞洲則以日本、韓國為首，其餘國家正陸續發展中，此次楊天筆能在800公尺中脫穎而出，對於他明年一月要前往巴西參賽有很大的鼓舞作用，還有兩個月可加強訓練，希望屆時能同此次一樣站上頒獎台，為台灣在國際舞台上揚起一面國旗。另外，此行最大的遺憾在於不會任何手語，以至於活動中喪失諸多交流學習的機會，對於一週東京行的感謝無法傳達出去，未來會將基本手語的學習納入，以期溝通無礙，從這群可敬的勇士們身上學習到更多不同的人生態度。

此行，金門高中校方特別感謝中華民國及日本聽障運動協會的安排，讓楊天筆參加青英組500公尺、U18組800公尺及5000公尺、混合組的異構接力等四項比賽。在青英組的500公尺賽事中雖因年齡差距遭社青青英選手們海放，但在U18的800公尺項目中則力退其餘日方好手，以些微差距驚險拿下金牌，為人生首場聽障國際田徑賽事揚起一個漂亮的起手式，對後續的比賽更具信心。

校長許自佑也肯定選手與教練的共同努力，讓小島的選手也能走出一片天，他同時也感謝金門縣政府及議員蔡其得的協助，讓選手跟教練可以順利出發、取得佳績，凱旋而歸。金門高中符應教育潮流鼓勵學生多元發展、適性揚才，讓天賦自由，期望在有愛的環境下讓不同的孩子都能開心長成他們理想中的樣子。

# 戰地政務55-64歲春節慰助酒品感恩讓 即日起申請

記者陳冠霖／縣府報導

金門縣歷經戰地政務時期55歲至64歲春節慰助酒品，也就是「感恩讓」將開始受理申請，符合資格者請於即日起至12月1日止，到戶籍地鄉鎮公所申請。如探親者，請以雙掛號遊客戶籍地鄉鎮公所，信封上註明「申請金門縣歷經戰地政務時期55歲至64歲春節慰助」。

民政處表示，本次春節慰助酒品發放採二階段方式辦理：第一階段：112年12月15、16日至村里領提酒單，代領部份，比照配發酒規定辦理。各村里長亦可決定是否需填寫切結書。112年12月15日至113年3月15日憑單至金酒公司寧山庫換領酒品。

第二階段：補申請者(含逾期未領酒單者)請於113年2月26、27、29日至戶籍地鄉鎮公所領提酒單，113年2月26日至3月15日憑單至金酒公司寧山庫換領酒品。該公司營業時間為週一至週五，早上10:00-11:30，下午1:30-4:30，國定假日、例假日無營業，請親親留意領提時間。

責任編輯／呂美慧

金門縣歷經戰地政務時期 五十五歲至六十四歲 113春節領取酒品發放流程圖

申請資格：民國55年1月1日以前出生，且於112年12月15日前在金門縣境內設有戶籍，且符合下列條件者：

申請資格：民國55年1月1日以前出生，且於112年12月15日前在金門縣境內設有戶籍，且符合下列條件者：

申請	12/1(日)	12/15-12/16(日)	12/15-113/3/15(日)
鄉鎮公所申請	至村里領提酒單	至寧山庫換領酒品	
補申請	12/4-113/2/7(一)	113/2/26-2/29(日)	113/2/26-3/15(日)
鄉鎮公所補申請	至鄉鎮公所領提酒單	至寧山庫換領酒品	

※家戶配酒時間：112/12/25-12/31

春節感恩讓申請發放作業時程。(民政處提供)

# 提升社政防救災動員量能 社會處辦教育訓練

記者陳冠霖／縣府報導

金門縣政府社會處為提升金門縣社政防救災動員量能，強化高齡者、社區居民參與災應變專業知識能，近日特別規劃辦理教育訓練，增進社區高齡者、社區居民和志工避難收容應變動員人力協力合作。

本次課程講師林俊現擔任消防局秘書，具有豐富專業實務經驗，講授的內容有災害特性、疏散避難與避難收容、高齡者特殊性、志工在避難收容扮演的角色等重要議題。

社會處為提升金門縣社政防救災能力，特別重加強高齡者和社區居民的參與，以應對災害應變的需求。為實現這一目標，社會處特別邀請消防局秘書林俊現擔任課程講師，他擁有豐富的實務經驗，專業知識涵蓋多個重要領域。

課程深入探討各種不同類型的災害，包括自然災害如颱風、地震、和火災，以及人為災害如火災、化學災害。學員將了解如何識別和應對這些災害的不同特點。林俊詳細介紹疏散和避難的最

佳實踐，包括適當的避難場所和程序，以確保高齡者和社區居民在危機時得到適當的照顧。

另外，高齡者避難特性將重點關注高齡者的需求，包括身體健康、心理健康，以及醫療需求，以確保他們在災難中獲得適當的支援和關懷。至於志工在避難收容中的角色，林俊解釋志工在避難收容中的關鍵作用，包括協助組織和監督避難所，提供基本生活支援，以及與專業救援人員協同工作。這些課程內容為參與者提供全面的知識，以應對不同類型的災害，並確保高齡者、社區居民和志工能夠發揮關鍵作用，提升金門縣社政防救災量能。

社會處長陳世保表示，根據112年統計，全縣總人口數為14萬5,819人，老年人口數為2萬5,819人，佔全縣總人口數的17.7%。金門縣預計將於2025年邁入超高齡社會，為了能夠培養民眾有自救互救的觀念，縣府期待透過辦理各項研習訓練，扎根社區防災互助觀念，增強高齡者及社區居民參與之協力合作救災救量能，以精進金門地區災害防救量能。

社會處為提升金門縣社政防救災動員量能，辦理112年高齡者避難收容研習訓練。(社會處提供)

# 「蘿蔔刀」恐藏危險 教育處請各校落實宣導

記者陳冠霖／綜合報導

最近因國中、小學的塑膠玩具「蘿蔔刀」，透過抖音音影片瘋傳各種玩法，甚至會拿來作勢互刺互捅，在小學生之間爆紅，但刀鋒卻能刺穿紙張、劃開橡皮皮，具有一定位危險性，令家長感到擔憂。縣府教育處表示，已發文請各校落實學生安全宣導，並審慎留意不適學生身心發展之遊戲或物品。

肯定很多家長不知道什麼是「蘿蔔刀」。這是一款從社群媒體音影片開始流行爆紅的塑膠玩具，其透過3D列印技術製造，很快流通到台灣，許多文具店幾乎都能買到，包括金門也有賣，單價不到100元，線上購物價格更低。雖然取得容易，但卻具有一定的危險性。

瘋狂爆紅的「蘿蔔刀」，是握在手上的小東西，原來只是3D列印的圖樣，紙製品，應該沒什麼殺傷力，但一旦風行後，商人仿製成塑膠商品，價格低廉，連學校周邊的文具行都買得到，創造了流行、爆發的環境。

蘿蔔刀看似沒什麼危害性，但不當或惡意使用會有效果傷害，其塑膠材質卻可穿破水果，學生下課拿來嬉戲，也有人愛心當成霸凌利器。另外，收合後握在手上，學童喜歡甩開亮出一刀刀一的帥氣及聲音，雖然只是薄薄的塑膠片，但對幼齡孩童仍有十足炫耀性，尤其老爸、老媽都沒發現，揮出刀刀的帥氣聲，對年幼的孩童有小小鼓舞作用。

針對抖音音影片「蘿蔔刀」席捲國小校園，台北、新北、台中、桃園等縣市已要求學校加強安全宣導。教育處表示，已請地方府、學校留意不適學生身心發展的遊戲或物品，並落實學生安全宣導，維護學生身心健康。

對此，金門縣教育處表示，縣府鑒於近期坊間販售「蘿蔔刀」物品，恐衍生傷害自己或他人身體的危險，已於近日發文請學校審慎留意不適學生身心發展的遊戲或物品，並落實學生安全宣導。且因為可能衍生危險的遊戲或物品除了蘿蔔刀之外，未來也可能有其他遊戲或產品出現，所以除了請學校持續強化學生安全教育宣傳外，特別提到近期的蘿蔔刀，請學校多留意。



塑膠玩具「蘿蔔刀」在校園爆紅，卻可能暗藏危險。(翻攝臉書)



# 金大建築系學子海外實習 拓展國際視野



企業提供金大實習機會，致贈感謝狀表達謝意。(金大提供)

【本報記者許峻魁/綜合報導】為了增強大學生在學四年所學專業的實務經驗，職業實習是多數大四學生的必修學分。國立金門大學建築系大四的邱重維選擇前往對岸廈門進行實習，而另一位學生葛冠岳則遠赴日本，進入國際建築設計公司，實施交流與學習。

為培訓同學深入印證在校所學，瞭解建築專業執業需求，金門大學建築系的學生在四年級時，都需至台灣本島北、中、南、東等大城市與國際知名建築師事務所，進行一整年海外實習，為期十八週，長達七百二十小時的校外實習專業場域實習，以「職場第一哩」之職涯規劃鋪路。

金大表示，葛冠岳在日本森田建築設計事務所實習，在日實習期間，除了每天需要閱讀各種建築圖面，大幅提升識圖能力之外，亦學會服從、尊重、替他人著想、團隊合作

，以及獨立思考、解決問題的能力。藉由海外實習，葛冠岳也意識到建築行業的日新月異，要在這個行業深耕，需要與時俱進，不斷學習接觸新事物，深入了解各種建築材料、設備、結構技術等方面之知識，才能在未來設計出優秀的建築。

而邱重維在廈門實習期間，則是參與多項設計項目，如龍文一中改擴建項目、武夷山國家公園一號風景道國際設計創意大賽、過春城市設計競賽等。邱重維在廈門實習的過程中，認識到了提升溝通和專業技巧的重要性，是確立未來職涯方向的堅實基礎。此外，透過與廈門建築專業的同學、學長姐進行多元化交流與學習，也為其實習經歷增添了更多的寶貴經驗。

# 萬聖節限定點心骷髏鬼杯 柏村師生狂歡同樂

【本報記者辛亦斌/金湖報導】柏村國小以恐怖萬聖節特色活動而聞名，每年的萬聖節都是柏村國小最熱鬧歡樂的日子，師長們親自投入製作恐怖萬聖節點心，為學校的小朋友們帶來獨特的驚喜。今年，老師們製作名為「骷髏鬼杯」的特色點心，並穿上具恐怖氛圍的服飾，讓小朋友們尖叫、興奮不已。

柏村國小日前舉辦了一場精彩萬聖節派對，融入英語節慶計畫，呈現了充滿恐怖、鬼怪、巫婆等元素的主題佈置，整個校園沉浸在歡樂派對的氛圍中。老師和學生們身穿超級英雄、動物、卡通人物等各種造型的服飾和裝扮，穿梭在校園裡，彼此輝映，呈現出一個活力十足、色彩繽紛的夢幻場景，萬聖節的氣氛在校內張揚、熱鬧非凡。

此次活動由翁湘玲主任、英語老師陳保屏、外師Trinity、洪筱媛老師精心規劃設計，並結合英語課程進行國際教育活動。整個盛會以Halloween開場表演揭開序幕，六年級同學以與眾不同的方式，詮釋了經典的萬聖節歌曲The Monster Mash，搭配著精心設計的舞蹈動作，呈現出獨特的視覺饗宴。

活動的重頭戲是以萬聖節鬼怪傳說為主題的闖關活動，學生們分成小組，透過一系列有趣的關卡，挑戰自己的智慧和技巧。他們需要解決謎題、回答問題，甚至還要展示自己的才藝。這不僅考驗了他們的團隊合作能力，還激發了他們的肢體表現和思考能力。闖關活動有Cup Relay、Glow in the Dark、Halloween Heads Up、Pin the Spider on the Web、Eyeball Spoon Relay、Race共五關，在最後一個「萬聖節單王」活動中分出勝負，獲勝隊伍獲頒萬聖節禮物給小朋友們。

活動進入尾聲，也是每年的活動高潮，老師端出師長群精心製作的萬聖節點心Spooky

，都與課程內容緊密結合，讓學生在歡樂的氛圍中不僅能享受遊戲，也能學習豐富的知識，度過一個難忘而有收穫的一天。

責任編輯/孫珮瑋



左、柏村國小特色點心，骷髏鬼杯；右、柏村國小舉辦精彩的萬聖節派對，透過變裝和打扮，孩子們能夠展現自己獨特的風格。(柏村國小提供)

的點心，孩子們日變得更加詭異有趣。學校主任翁湘玲表示，柏村國小舉辦的萬聖節活動不僅是一場有趣的慶典，更是充滿了學習的意義。透過每年舉辦不同的活動，期盼小朋友能拓展自己的想像世界，深入體驗西方文化，而萬聖節活動中設計的情境式口說英語場景也成為學習英語的良好契機。此外，透過變裝和打扮，孩子們能夠展現自己獨特的風格。萬聖節被視為不僅是收糖果的機會，更是一個充滿教育意義的機會，每個活動關卡

首先告訴學員，傳統日常生活中所使用的掃把是以高粱桿製作，而目前民眾若到戶外，都可常見生長快速不斷變化的大黍草，其在金門適應良好，許多民眾用以取代作為綁掃帚的材料，亦或加上裝飾，成為飾品，讓野草大變身。

# 親子同樂綁掃帚 將野草美麗大變身

【本報記者陳麗好/金湖報導】金沙鎮圖書館為推廣閱讀，在臨時圖書館張文萍樓舉辦一系列閱讀活動，有親子共學共玩活動、音樂會以及金沙封神榜導覽解說講座等。其中，「野草的美麗變身」吸引40位親子與會，在講師陳惠玲帶領下，運用野外採生的大黍草來綁掃帚，親子依序完成，最後再加工彩色絲線和吉祥吊帶，讓野草大變身，親子也收穫滿滿。

金沙鎮圖書館自年初起，就陸續推出各式的學習以及體驗活動，例如開辦「共學共玩」系列活動，吸引40位親子與會，在講師陳惠玲帶領下，運用野外採生的大黍草來綁掃帚，親子依序完成，最後再加工彩色絲線和吉祥吊帶，讓野草大變身，親子也收穫滿滿。

金沙鎮圖書館因為整修工程移至張文萍樓。在一切就緒後，金沙鎮圖書館持續推動閱讀，雖然受限於空間關係，得割捨掉原來辦理的活動，但仍自9月起規劃一系列豐富的閱讀活動，透過走讀、親子共玩共學、音樂會以及講座等方式，讓民眾、親子親近閱讀以及感受閱讀的樂趣。

其中，「野草的美麗變身」吸引40位親子與會，活動邀請漁會家政班班長陳惠玲擔任講師，帶領學員了解野生大黍草如何變成生活用具掃把亦是裝飾品。陳惠玲

學共玩教室」閱讀推廣活動，邀請陶藝大師王明宗帶領親子玩陶藝。此外，有鑑於書法學習及寫字對學子的重要，也辦理「兒童書法啟蒙綜合實驗班」，收到許多學子以及與會家長的好評。而為響應43世界書香日，沙圖也邀請專家蒞金分享，期藉此引領民眾走進圖書館，運用豐富的館藏資源學習，並透過專家之分享了解親子共學如何透過多元方式接觸閱讀，享受美好的閱讀時光。

金沙鎮圖書館因為整修工程移至張文萍樓。在一切就緒後，金沙鎮圖書館持續推動閱讀，雖然受限於空間關係，得割捨掉原來辦理的活動，但仍自9月起規劃一系列豐富的閱讀活動，透過走讀、親子共玩共學、音樂會以及講座等方式，讓民眾、親子親近閱讀以及感受閱讀的樂趣。

接著她也示範，並帶領親子將已風乾的大黍草分成四份，依序綁上7個結，最後再加工裝飾即完成。而這樣的製作方式同樣也能以高粱桿製作成生活中使用的掃把，最近也有人將其改良，挑選較細小的高粱桿，製作成縮小版的掃把，成為居家新裝飾或遊客來金沙鎮圖書館指出，大黍草據記載原是餵馬用的牧草，在金門適應良好，幾乎要取代之有過敏原的銀膠菊。許多民眾巧手將其處理後，製作成大黍草綁掃帚或是加上彩色絲線和吉祥吊帶，成了裝飾品，非常受歡迎。大黍草滿山搖曳，生長速度也快，或許透過有計畫的採收作，培訓製作人力，未來可以運用這些豐沛又廉價的資源，創造社區的小產業。

**百有貢糖**  
聖祖食品  
真正的好糖

- 通過ISO22000
- 通過SGS檢驗
- 通過HACCP
- 得獎最多
- 最多名人推薦

電話：082-323456  
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

**雅居廚櫃**  
Yaju WholeHouse  
居家的物事 交給我們

**DSKY 龍天下衛浴**  
LUNG TEN HSIA INDUSTRIAL CO., LTD.  
來店參觀，免費送500東森購物金  
TEL: 082-337952

**售**  
金城東沙正三樓透天厝  
5房2廳4衛含車位及櫻花廚具  
總面積52坪，總價1250萬  
全新剛完工 隨時可入住  
詮呈建設有限公司  
禮賓專線0934-036-375  
廖經理洽

**山峰防水人力工程**  
浴室屋頂漏水抓漏工程  
人力搬家、打掃清潔  
油漆工程、拆除工程  
徵工作伙伴 日薪1,300起  
請洽張先生：082-328554  
0906957795  
金寧鄉伯玉路二段193號

**YAMAHA 音樂團體班**  
4-6歲 幼兒班  
10月開課  
FB: 金門全音  
YAMAHA音樂教室  
320532

**建商自售 中堡雅居**  
全新成屋 可立即入住  
只要536萬  
雙併三房公寓 雙浴廁 採光佳  
歡迎預約賞屋  
皇家國際開發建設 電話：0936-259-881  
082-316028

**看護 幫傭**  
黃真真人力集團  
金門金城分公司  
黃先生 安心託付申請專線：0926-377-158

**三悅建設**  
土地開發興建 建地買賣合建  
金門城206號1樓 0972-809-895

木工裝潢、木工價實、隔間、天花板、地板、衣櫃、各式裝潢。  
0920950997

# 首屆金大盃木球邀請賽 多國選手參賽交流

上、首屆金大盃亞洲大學國際木球邀請賽開幕，來自不同國家的年輕人共聚金門競技，下、金大教授董榮代表金門大學頒發獎狀給選手及合影。(金大提供)



記者許加泰／綜合報導

首屆金大盃亞洲大學國際木球邀請賽，在金城延平郡王祠公園木球場圓滿落幕，除了台灣的選手，另邀請中國大陸以及外交部連結新南向青英培育專班的交換學生參賽，以球會友，大家相約下次國際再會。

該項木球邀請賽，由中華民國外交部、中華民國木球協會指導，國立金門大學主辦，金門體育會木球委員會承辦，金城鎮公所、金門體育會、金門縣立體育場協辦，在延平郡王祠公園木球場進行競技，並圓滿落幕。金門大學指出，配合校慶系列活動之一，木球邀請賽，主要是推廣健身運動，提升木球運動風氣，並提供來台灣地區就讀之亞洲各國學生交流機會，達到競技與休閒運動的目的。同時以推動全民養成戶外休閒運動習慣，強身健體，調劑身心等，希望大家都能一起享受木球運動的樂趣。

## 金沙樂齡中心開辦木球體驗課程

記者陳麗好／金沙報導

要健康就要動！學習永遠不嫌晚。金沙鎮樂齡學習中心規劃辦理「樂齡木球」活動，邀請王榮山擔任講師，活動自10月14日起，每週六下午於金沙國中體育場舉行，吸引約15餘位樂齡學員及其家庭成員報名參加，主辦單位並精心規劃集點活動，促進學員積極參與。



金沙鎮樂齡學習中心開辦「樂齡木球」體驗，在講師王榮山指導下，感受木球運動的樂趣。(金沙鎮樂齡學習中心提供)

民曆紀事  
喜神：西北  
財神：正東  
日煞：北方  
日沖：鼠40歲

宜：祭祀 祈福 開市 牧養  
不宜：經絡 蓋屋

### 歡迎訂閱金門日報

台區訂戶六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥帳戶金門日報社帳號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部  
電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值

## 烈嶼東林忠孝堂獎助學金受理申請

記者許加泰／烈嶼報導

烈嶼鄉東林忠孝堂獎助學金受理申請，該管理委員會歡迎符合申請資格者，於十一月三十日前提出申請。聯絡地址：烈嶼鄉東林街76號，電話：082-363773。聯絡人：林長禮(082-362105)、林長展(082-362987)。

## 金門碑碣文物調查記錄11/12成果發表 歡迎參加

文化局將於11月12日辦理碑碣文物調查記錄成果發表會。(文化局提供)

金門碑碣文物，文化局委託延平郡王祠田野工作室，針對地區之碑碣文物進行調查記錄，統計文物數量382件，共89件，將在11月12日(日)於金城鎮公所三樓簡報室進行成果發表會，即日起接受報名，歡迎有興趣的鄉親踴躍參加。報名請洽：林先生(051027554)或請上金門縣文化局網站藝文活動搜尋活動資訊連結報名。



金門碑碣文物，文化局委託延平郡王祠田野工作室，針對地區之碑碣文物進行調查記錄，統計文物數量382件，共89件，將在11月12日(日)於金城鎮公所三樓簡報室進行成果發表會，即日起接受報名，歡迎有興趣的鄉親踴躍參加。報名請洽：林先生(051027554)或請上金門縣文化局網站藝文活動搜尋活動資訊連結報名。

## 大蒙山超薦大法會11/25起舉辦

由金門縣慈悲協會、金門藥師精舍、金門殯葬所主辦大蒙山超薦大法會，將於11月25日、26日在金門縣立納骨塔舉行誦經超薦，金門藥師精舍歡迎大德踴躍護持法會，聯絡電話：082-326651。

## 日籍旅客來金旅遊遺失皮夾不自知 城警順利歸還

日籍旅客小池先生獨自來到金門旅遊，遺失皮夾夾護照而來不自知，幸好好心民眾夾到通知警方，員警透過護照與信用卡等資料以電話聯絡到這位日籍旅客，最後再透過簡易的中文作溝通，將皮夾物歸原主。小池先生對於金門警察的熱心再三表示感謝。



日籍旅客小池先生遺失皮夾，由熱心的民眾與警察協助尋回，他開心地與員警合影留念。(金城分局提供)



有吳始祖泰伯公，岐山周原（今陝西岐山縣）人，姬姓，為周太王古公亶父之長子，生於殷高宗十四年，殷武乙四年薨，葬皇山（今江蘇無錫鴻聲鄉之鴻山）。古公亶父有三子，泰伯居長，次仲雍、三季歷。季歷子昌（即文王）有聖德，太王欲傳位季歷以及昌，泰伯、仲雍知父意，托名為父採藥，兄弟二人南奔荆蠻，斷髮紋身，號勾吳，其國為渤海郡，是吳姓始祖。泰伯無子，傳弟仲雍繁衍子孫。吳氏三以天下讓，孔子稱「至德」，泰伯公十九世孫季札，遜位於兄，封於延陵（今江蘇武進），後吳氏也以延陵傳世。孔子題吳季札墓「於戲有吳延陵季子之墓」十字碑在

# 金門安岐吳氏略述

◎吳鼎仁

常州江陰中港，孔子書法真跡，今日還看吳家尚存。

泉州現轄鯉城區、豐澤區、洛江區、泉港區、晉江市、石獅市、南安市、惠安縣、永春縣、德化縣，2007晉江靈源山，建成泰伯廟，是閩南「吳文化」的重心。泉州吳氏黃龍族共有13鄉，我走訪過鯉城區，浮橋街道黃龍吳氏家廟祖祠群、元明祖墓群（原屬南安，1960被劃入泉州市鯉城區）。

安岐吳氏家譜32字云：「吳府延陵祖家，福建省泉州府晉江縣下吳鄉居住，世代字云一詩書祖武，禮樂嘉聲，洪以我宗，生民自周，記序世家，端為之首，至德所維，大德哲人，在左右。」第十世祖「以」字云吳成基、黃氏進娘，有明萬曆間分派同安金門十九都安岐鄉開基。生二男：長房分二柱、二房分三柱。長房長在安岐下吳居住；長房二在安岐後角居住雙落大厝。

清初遷界，前三世神主遷移往晉江下吳娘子橋失落，有第四世神主在娘子橋梨光遷來。所以金門安岐吳氏祖譜，一開始就記載，四世祖吳弘（諱大）生萬曆

卒於康熙16年葬上蘭鄉（中蘭）。傳說授館於中蘭，死後弟子獻中蘭風水寶地「下水龜穴」葬之。數百年來至今，有一石如龜半浸溪水，每年清明安岐吳氏裔孫要到中蘭掃墓，山上野炊，祭飲而散！祖譜中記，一世祖有兩人的忌神日，而無記名，可證家傳：吳成基出外教書，其兄挑書擔當書僮，鄉人有微詞，才遠來金門安岐定居，授館維生，不敢返鄉，所金門安岐的開基祖是吳成基與其兄（無可考其名），兩位是安岐吳氏的一世祖，傳到我是十二世端字。

晉江吳氏黃龍祖譜64字云：「洪維我宗，生民自周，記序世家，端為之首，至德所貽，實庶且永，代鍾哲人，在君左右，允文允武，亮節高風，輝煌典冊，蔚為國禎，丕嗣徽音，望諸賢裔，凡億孫曾，尚其懋哉。」是康熙25年，南康縣令裔孫吳黃龍進士編定。我推想清遷界後先祖回歸金門，我安岐祖譜順勢抄回黃龍族字云，只抄前半32字云，首二句還自創，後字也有誤移。我尋遍閩南吳氏家譜，找不到可對接的地方。2009尋根回晉江青陽下吳（霞活），西園街道大祖厝就被綁住，由於我的涉台身分，完美保存在石

獅700年的祖墓—開霞活始祖念三公的宋墓，列為市級文物保護。我也為霞活祖厝畫延陵大霞活始祖念三公、大霞活七世祖老齊公的畫像，懸掛在霞活祖厝供奉。就是沒有帶我找娘子橋梨光祖厝，說橋已拆成高速公路。晉江溯源肇居始祖無考，只說：「始祖伯厚公，號念三，以宋末護駕大勳錄曹參軍，封都牧侯」。史傳吾族九世不滿百，十三世千有餘。時有震交公，天性懇篤，孝友行於家，忠信孚於外。掌四部，膺左侍郎，拓展家邦成為七里沿江五里洋。晉邑載其史蹟東屯有遺篇，數碑護林，鄉里始大，人丁與旺，至德之後必昌也。晉江霞活吳氏30字云：「讀書勤為主科甲連登廟堂，將輔汝亦孫成祖武，詩禮繼世揚以光代其門字」有吳成基之「成」，列供參考。

黃龍族吳氏，是入閩晉江的黃龍江，源自古吳的漢姓，有別於閩越畬族雷、盤、鍾、藍漢化的福建原住民。2008金門宗族文化研究協會及晉江譜牒研究會交流，導引「晉江大霞活」宗親組團來金門參加，金門吳氏新宗廟的奠安典禮。事後我帶霞活宗親回安岐家廟，真正晉江大霞活、金門安岐下吳，親脈對接，並相約安岐組團，2009我帶團回故鄉晉江大霞活尋根。元宵夜邀我上晉江電視台「咱厝咱人」，錄製「閩南說四句」節目，我現場揮筆寫一幅對聯：「咱厝咱人合四句；此時此刻同一家」播出，但我還是找不到四百年前，我娘子橋的梨光老家！

# 從「娘惹與峇峇」舞曲談多元文化

◎藍茵

高一時，編入男女合班，女生只有十個人，學校班級表演競賽，大家討論了一下，當時有一部當紅影片，片名叫做「娘惹與峇峇」，影片中有一段男女主角的對口唱，班上有同學可以編舞，於是我們兩男兩女組成一個表演的小小團隊，每天利用放學後自動排練，那時我們對舞蹈充滿熱情，不怕累，一遍一遍的練習，從生疏到熟練，從肢體動作到眼神的交會，我們好像把自己融入劇情之中，因為年輕，身體柔軟，詮釋著青春、夢想，我們都太入戲了，雖然我們還不明白「娘惹與峇峇」，但透過影片，觀摩男女主角的演出，我們輕盈的舞步，走進了那個熱情如火的南國椰風、陽光之島，輕快的旋律，加上我們多日的練習，彼此的默契，正式演出時，台下同學的掌聲，肯定了我們的舞姿。

「娘惹與峇峇」的歌詞是這樣唱，忍不住哼幾句：  
（男唱）  
你看椰子樹綠啊綠油油。  
（女唱）  
它生長在那海灘頭，生長在那海灘頭。  
（男唱）  
你看潮來潮落啊它不忙。  
（女唱）  
那風吹雨打更不憂，風吹雨打更不憂。

當年只是從表演中，以一曲舞出「娘惹與峇峇」的青春生命，印象中是陽光、是椰風和沙灘，把我們帶進南洋的風情之中，可是對於「娘惹與峇峇」的生活，我們並不了解，直到有一年因為參加「世界遺產種子教師培訓」，我們來到馬來西亞的檳城，有機會走進「娘惹文化博物館」，深深為這個族群豐富的文化所折服。

「峇峇與娘惹」，原來是指中國華人移民和東南亞原住民通婚的混血後裔，因此「峇峇、娘惹」某些文化在一定程度上受到當地非華人族裔的影響。一般其後裔男性稱為「峇峇」，女性則稱為「娘惹」。峇峇、娘惹就是福建話裏的爸爸媽媽延伸而來，後來用於專指土生華人。

馬來西亞檳城的「娘惹文化博物館」，也被大家稱為「檳城僑生博物館」，是典型的土生華人大宅院，這是一座二層樓的建築，於1893年由鄭景貴先生建造。鄭景貴先生是一位相當富有的華人實業家，被稱為「馬來亞錫礦業鉅子」。

這座大宅是檳城「峇峇娘惹」建築的一個絕佳典範，結合了中國和馬來西亞的建築風格。當時我們有機會走進這棟博物館，看見大宅裡陳列了各種「峇峇娘惹」文物，包括家具、紡織品、珠寶和陶器。所展示的文化讓遊客們可以一窺峇峇、娘惹的生活。

現場的解說人員本身就是一位「娘惹」，她娓娓道來，尤其是分享各種生活上的美食與藝術文化，最讓我印象深刻的是，如豐富的、色彩繽紛的美食，看著各種飲食用器，瓷器的輕薄，造型充滿創意，食物的滋味，驚艷的是甜點「摩摩啫啫」，後來有機會品嚐，至今口齒餘香猶存。

「檳城僑生博物館」還有視覺上的饗宴，尤其「峇峇與娘惹」服裝色彩與質地，如針織品，可以感覺到針針是柔情的傳遞，再把自己高中跳過的「娘惹與峇峇」舞曲帶到檳城，驚覺自己穿越了時光隧道，陽光、椰風與沙灘，實境非夢境，多美的實現！

幸運的是我的工作，讓我可以打造一座「峇峇與娘惹」生活館，就在金門的水頭村，那裡有一座金門知名地標「得月樓」；當時屬於金門國家公園管理處的園區，在取得房子的地上權設定之後，經過規劃設計，成為一座大家的展示館，因為這個村莊僑胞是往印尼發展，所以我們就朝印尼文化的方向來設計。

「得月樓」據說建於西元1931年，是水頭聚落黃輝煌先生經商致富後，委請福建內地的匠師陳南安設計建造的一座高聳建物，其中也包含了防禦設施，有一個銃樓，因此成為當時水頭聚落最高的建築，並以「近水樓台先得月」之意涵，取名為「得月樓」。

展示以「峇峇與娘惹」的生活文化為主，內部的傢俱特別挑選了那個時代的鑲嵌貝殼木製桌、椅，碗盤是精

製的瓷器，上有彩繪，服裝色彩、樣式都具代表性，還特別陳展一桌娘惹茶著，許多遊客都為了一睹，專程登樓，讓味蕾一嚐美食滋味，用眼代口，如叻沙、摩摩啫啫、千層糕等，大家圍著那一桌美食品頭論足，有一次我帶著新加坡回來省親的堂哥、堂姐和表哥、表嫂，他們有的出生印尼、生長在印尼，大家都睜大了眼，彷彿看見老朋友般的雀躍，拉近了彼此的距離。

報導文學家楊樹清在96年1月24日《金門日報》「浯江夜話」以〈伊人在水一方—公孫嫵的（得月樓）〉，摘錄了公孫嫵對得月樓的敘述：

「人影閃入樓內，我的情感也斷了線的風爭，輕輕跌進門檻。這種窮鄉僻壤的島上，很少有這種高樓；而高樓建築的宏偉，放在任何大都市中都不遜色。」……——公孫嫵〈得月樓〉（1960）

在那個兩岸煙硝迷漫的緊張時期，將軍作家與「得月樓」結緣，為其留下珍貴的印記，楊樹清寫信給公孫嫵，文中：

一九七九年，自美歸來的公孫嫵，回了我一封信，信中寫道「……說起來也是緣份，我的最寶貴的一段青春歲月就是在金門渡過的。」

公孫嫵〈得月樓〉的小說，吸引了十七歲的楊樹清與好朋友王鴻湖初探「得月樓」，我的「娘惹與峇峇」舞曲，留下青春的美好時光，無論是馬來西亞的檳城、新加坡或印尼，其「峇峇與娘惹」的生活文化，都與金門有一段深淵的緣份，有一年金門國家公園在水頭聚落辦活動，那時處長曾偉宏先生，走進活動現場（得月樓前），水頭鄉親熱情與會，我因承辦業務，有機會參與其中，品嚐來自印尼的水頭媳婦，端出一鍋道地的娘惹美食，掀開鍋蓋，在煙霧中，鮮黃的「薑黃飯」，色彩與香味擄獲了我們的味蕾。

我和同學共舞的「娘惹與峇峇」，依然在青春中翩翩飛舞，金門走過僑鄉，走過煙硝，但我們在文化融合中，開創出更璀璨的島嶼多元而包容的文化，金門歡迎大家。

【小說連載】

## 秋月西沉

◎陳長慶

當然，如果他們的母親秋月在場的話，或許會橫加阻撓，再怎麼也不允許兒子去抬棺，而且也會怪罪主事的長老故意整他們。可是她卻見利忘義，無臉來送羊欄叔一程，因此安排她兒子去抬棺她並不知情，而來送殯的村人看到長老做如此的安排，心中莫不偷偷地笑著。說是整他們兄弟也好，要他們代母親向羊欄叔贖罪也罷，這是多麼妥當的安排啊！長老雖然是一個大老粗，但憑著他的經驗，對出殯儀式工作人員的調度，畢竟有他的一套。看在大頭眼裡，似乎也感到欣慰。

棺木上方橫著一枝粗大的杉木，然後用粗繩索網繫，只見抬棺者腰間繫著一雙草鞋，並由俗稱的「頭白布」綁繫，八個人分別進入他們分配的位置。而實際上棺木裡面裝的不僅僅只是死人，還有塞得滿滿的所謂「金銀庫錢」，加上棺木上方的「棺罩」，所以相當的笨重，如果沒有力氣及沒有抬棺經驗者是難於勝任的。幸好長老事先傳授給他們經驗，加上他們的力氣，才能順利地夥同其他人，合力把羊欄叔的靈柩抬上山頭，放進事先挖好的墓穴，然後覆土。過後喪家基於習俗，又送給每位抬棺者一塊「靛膠」，兩個「紅圓」，以示對他們的謝意，也要他們吃一個平安。

（一九二）

# 走訪旗津浪花及砲台

◎藍芸

那大小浪花一波波撞擊著山壁和岩石，像在玩追逐遊戲，卻很有規律。也像浪花在仰喉接力吟唱。澎湃洶湧，節奏感很明朗動聽！大浪在山壁上碰撞出亮麗雪白的水花，大大小小的浪花激揚著奔放，又迅速謝落。

這是很喜歡，百看、百聽不厭的浪濤旋律！縱使聽來也有點像在激情控訴，但每到旗津，這是我必訪的一隅。位於往旗後砲台方向，走過星光隧道即可見到這片美麗海域，再轉個彎往山上走就可到達旗後砲台區域。

旗津，眾所周知的是來這裡，在沙灘上推推海浪，玩玩追逐浪花的快感！有些男人喜歡轉著眼珠追尋比基尼的玲瓏曲線。傍晚時分觀賞那雀躍於海面，美麗夕陽璀璨景色；吃吃海鮮，商店街購買海鮮特產；吃吃夜市裡的各項美味小吃。香酥的蚵嗶和香噴噴的烤小卷是不會放過的。若想不到海鮮店吃，夜市的小吃攤有許多不錯的選擇。或三五好友（家人）坐上自駕的電動遊園車到處遊覽，好不快哉！

但，星光隧道至旗後砲台這一段，應是旗津另一段具有悠遠歷史價值，很值得一遊的景點。旗後砲台位於旗津最北端的旗後山上，扼守著高雄港出口，地理位置險要，自古以來就屬於軍事要地。

旗後砲台是清領初期建立的，並設有駐軍。砲台是中西式合璧設計，以紅磚砌築，並鑲入許多傳統紋飾；全區分有操練場、大砲區、指揮區。入口處有「威震天南」的題字，與哨船頭的「雄鎮北門」相呼應著。乙未戰爭時曾遭日艦轟擊，至今仍可見戰爭所損的歷史痕跡。

1874年牡丹社事件過後，在加強海防的政策推動下，清政府在旗後（中位）、哨船頭（低位）、柴山（高位）等三處建立新式砲臺，以三個高低層次不同的砲位全面守護高雄港的安全。旗後砲台是三個砲台中最大規模，也是保存最完整的砲台。

砲台的高度位置優勢，也是景色最佳之處，居高臨下一覽無遺！來到旗後砲台除了能探訪清末軍事建築的布局外，視野更能遠眺第一港口向外

海延伸的防波堤，消暑勝地旗津海水浴場，並欣賞大船緩緩入港的港都特有景觀。

旗津今晚月色很美，很明亮！高高掛在天上對著我們親切微笑！也叫我們無論走到那個角落，似乎都被緊釘著，一舉一動都被窺視。買了一包又一包的夜市美味，提到岸上享用，不遠處傳來假日舉辦的舞台歌唱。旗津夜色綺麗綿延，真是視覺、聽覺、味覺都被餵飽了。

搭上回程的渡輪上，抬頭望見那清朗的明月依然對著我們微笑，光芒直射海面，一路護送我們下船。其實從鼓山渡輪到旗津沒有幾分鐘就到了，兩邊的渡輪口清晰可見，對於會游泳者應是不難越過到對岸，但對於旱鴨子，那可是「咫尺天涯囉！」

以前不習慣搭船，自己開車去需經由「過港隧道」繞一大圈，幾十分鐘車程才能抵達旗津，有時還會在路上大塞車，現在改變習慣不但更輕鬆，能經常走訪旗津浪花，還可以在船上欣賞海面上美麗夜景。



The Taiwan Brain Bank which located in the NTU hospital for collecting brain and tissue samples from deceased donors for the purpose of developing drugs and raising the understanding of brain disorders was officially launched on Sunday. Authorities are hoping to develop new drugs through research and give patients new hope.

# 新聞英文解析

## 台灣首座腦庫成立

作者：康鹿兒

位於台大醫院，作為搜集捐贈者往生後的腦神經組織、作為研發藥物以及了解腦部功能障礙之用的台灣腦庫於週六正式成立。當局希望能夠透過研究，研發新藥物，帶給病人希望。

- \* tissue : (n.) 動物或植物的細胞組織
- \* deceased : (adj.) 死亡的；過世的
- \* donors : (n.) 捐贈者
- \* disorder : (n.) 失序；紊亂；障礙
- \* launch : (v.) 展開；創辦；發動

There are no medical cures for the diseases such as cerebellar degenerative diseases and Lou Gehrig's disease. Moreover, Taiwanese people have special genotype manifestations of many diseases, such as amyloid neuropathy, Wilson's disease, and cerebral small vessel diseases.

許多疾病，像是小腦萎縮症或者是漸凍人症，尚無藥可解。而且台灣人在不少疾病上有特殊的基因型表現，例如：類澱粉神經病變、威爾森氏病、小血管病等。

- \* cerebellar degenerative : (n.) 小腦萎縮
- \* Lou Gehrig's disease : (n.) 漸凍人症
- ☆ Lou Gehrig's disease 盧·賈里格症就是我們所說的漸凍人症或運動神經元病，正式的說法為 Amyotrophic lateral sclerosis，肌萎縮性脊髓側

索硬化症，縮寫為ALS，是一種漸進且致命的神經退行性疾病。

- \* genotype : (n.) 基因型態
- \* manifestation : (n.) 表現
- \* amyloid neuropathy : (n.) 類澱粉神經病變
- ☆ 類澱粉神經病變是一種全面性 (pan-modal-ity) 的周邊神經病變，包括運動、感覺與自主神經都會受犯而產生退化。

☆ Wilson's disease : (n.) 威爾森氏症  
☆ 威爾森氏症 (Wilson's Disease) 一種自體隱性遺傳疾病，是由於第13對染色體上的基因 ATP7B 異常，導致人體內銅代謝時經由膽汁分泌的途徑發生故障，血漿中攜帶銅離子的蛋白質血清藍胞漿素 (ceruloplasmin) 缺乏，進而使得銅離子代謝產生異常，讓過多的銅離子在肝臟細胞中與蛋白質結合堆積沉澱並逐漸波及全身器官，對人體組織產生毒害與破壞。這種罕見疾病患者會在肝臟或中樞神經系統中出現病變，或是兩者同時出現。

- \* cerebral small vessel diseases : (n.) 腦部小血管疾病
- ☆ 腦部小血管疾病 (cerebral small vessel dis-

ease) 是自發性腦出血之主要病因，最常見的種類包括影響腦部深處小血管之高血壓性腦血管病變 (hypertensive angiopathy, HA)，和影響腦膜與腦表面小血管之大腦類澱粉血管病變 (cerebral amyloid angiopathy, CAA)。

Most of the research to date has relied on imported samples of brain tissue, but the research has not been able to meet the needs of Taiwanese patients due to the genetic differences between Asians and people in other parts of the world.

大多研究迄今都仰賴進口腦部組織來進行，但因為東西基因差異，研究無法完全符合台灣病友需求。

- \* to date : (adv-phr.) 迄今
- \* rely on : (v-phr.) 依賴
- \* due to : (adv-phr.) 因為

Premier Chen Chien-jen and health minister

Hsueh Jui-yuan were on hand for the unveiling of the plaque. Chen said that he hopes the Taiwan Brain Bank will become a very important academic institution for brain research in Asia and connect to the international community to get a better understanding of brain diseases unique to Asians or East Asia.

行政院長陳建仁及衛福部長薛瑞元出席揭牌典禮，陳表示希望台灣腦庫也變成亞洲很重要的一個腦的學術研究機構，來促進國際的連結，讓亞洲人或者是東亞特有的腦疾病，也許有更好的了解。

- \* on hand : (adv-phr.) 在手上；在現場
- \* unveiling : (n.) 揭幕
- \* plaque : (n.) 牌匾
- \* unique : (adj.) 獨一無二的；獨特的

The Ministry of Health and Welfare will provide support for maintaining its daily operations and the government must rely on science and technology projects to support the brain research and that needs our entire academic community to come up with meaningful research projects and propose them.

衛福部將支持腦庫維持運作，而政府將靠科技計畫來支持腦部的研究，這就需要整個學界提出有意義的研究來申請。

- \* come up with : (v-phr.) 想出
- ☆ 幾個跟「想」有關的片語，常見的片語 think of 是想到或想起，think about 是考慮，而 come up with 是想出。
- \* propose : (v.) 提出

後面的題目。如果我考一百分的話，媽媽就會給我獎品，例如：鉛筆、娃娃或玩具。但當我正努力讀書的時候，姐姐都在一旁睡覺，每次他都會被媽媽罵，讓我學到不可以像姐姐一樣偷懶，否則不只被罵，學習可能也會退步。



# 下課之後

古寧四〇一 洪妍熙

放學了，一聽到下課鈴聲，全班同學就會收好東西、背起書包，去旁邊排隊，可是我還要再多背一個球拍，因為待會要搭校車去學中小練球。

邀請我去打球，從那時候起，我就每天持續不間斷的桌球訓練。到了桌球室，熱完身後，我們就開始打項目，像是正手、反手、左右、正手中間反手、反手切、正手切等。除了基本的訓練，我們也會進行比賽，打比賽的時候，我都會學以致用，把剛才練的東西發揮在場上，看看我今天練習的成果如何。一開始我跟的打比賽時，他發球速度我都打不到，後來我了解到了我的球拍不可以往前揮，就慢慢的越打越順利。下課之後的桌球訓練是我喜歡的一件小事，因為可以不斷精進自己的球技，每天不斷練習完回到家，我會先打電腦遊戲，因為爺爺生病住院，十月才能回來，我們都非常想念爺爺奶奶，講電話時我會分享我在學校發生的事情，讓他們知道我有認真學習。寫完功課後，我會和爸爸、媽媽、姐姐一起在客廳吃飯，但有時我吃的特別少，因為我寫功課時都會吃一塊小蛋糕當作點心，所以當大家正吃的津津有味時，我便滔滔不絕的跟他們分享今天上課的趣事，或是打桌球我打贏誰，度過歡樂的晚餐時光。

可惡的風蟻，正在啃食我的家。英勇的雞，從天而降。

## 守護神——風雞

西口四〇一 集體創作

消除密密麻麻的風蟻。突然！竄出了成群的雞。換來村莊的歡呼。

八月十二日是我花蛤小天使決賽的日子。當天早上一直下大雨，我很擔心怕雨不停，好險雨下到中午就停了，我的心情也變得開心。

## 參加花蛤小天使決賽

中正四〇二 吳奕琳

到台上就很緊張，還好我的動作沒出錯，也得到許多的掌聲和尖叫。一下台，我就急著把原本的表演服脫下來，接著換上另一件表演服，因為我還要幫另一位團友伴舞。當我在台上伴舞的時候，我卻一點也不緊張，跳得十分賣力。

金鼎國小是金門縣學生人數第三多的學校，許多學生跨區來就讀。學校不僅學生多，校園景色也很優美，像一幅美麗的畫卷。我就讀這所學校，真幸福。

## 看見金鼎之美

金鼎四〇二 陳靖昀

去，就像站得直挺挺的軍人，有著發亮的頭髮，手臂向四周伸展，有粗糙的皮膚，真是人模人樣。粗糙的皮膚有著順從的紋路，不過頭髮都亂長。他有著百子千孫，葉子就是他的保鏢，努力保護他，抵擋雨水的攻擊，防止蟲的偷襲，我也想要有這樣的保鏢呢！金鼎國小真是一座美麗至極的大自然校園裡我最喜歡的樹是樟樹。遠遠望學校還有一座生機勃勃的生態池，

親愛的湘瑩老師：恭喜您成功考取正式的教師！在我開啓的小學時光中，您是我生涯中的第一位老師。我們課堂的第一天，您那溫和的聲音和甜美的微笑，讓我感到溫馨與親切，我的小小心靈不再對老師感到害怕。

## 給湘瑩老師的一封信

古寧六〇一 李浚希

能夠成爲這個班級的一員，我感到非常榮幸。時光飛逝，一轉眼，我們已經是六年了。在這所學校，與您一同度過了四年的時光，這些點點滴滴，歷歷在目。在您的陪伴下，我們得以茁壯成長。儘管我們在五年級不能再和您同堂，但仍有幸在同一所學校見到您，謝謝老師您的循循善誘，正是有了您，我們的班級才有如此優異的表現。

# 總統：明年淨零預算成長45%達近千億 助攻企業轉型

【中央社記者劉千綾台北7日電】總統蔡英文今天表示，中小企業為台灣經濟成長的引擎，提供8成以上的就業機會，淨零目標已從企業加分題，成為全球必修課。明年淨零預算將較今年成長45%，達近新台幣200億元，協助業者升級轉型。

蔡總統今天出席「第32屆國家磐石獎暨第25屆海外台商磐石獎頒獎典禮」並致詞，她肯定中小企業持續在不同領域保持卓越表現，感謝台商朋友海外打拚，擴展台灣企業全球佈局的版圖。

蔡總統指出，中小企業占全體企業達98%以上，且提供8成以上的就業機會，為台灣經濟成長的引擎；面對疫情、地緣政治和極端氣候等挑戰，政府將持續協助業者升級轉型，推動6大核心戰略產業，以提升台灣科技實力和製造實力。

為協助企業多元布局，蔡總統表示，2023年台灣對新南向國家的貿易總額和出口額皆創歷史新高，台灣對新南向國家的出口成長，也推升台灣在新南向市場的市占率，從2019年37.9%成長至去年的43%，顯見台灣與新南向國家經貿關係日益密切。

此外，「台美21世紀貿易倡議」首批協定今年6月完成簽署，蔡總統表示，除了為台灣經濟發展創造利基，也替台灣與其他國家洽簽經貿協定，邁出關鍵的一步。

蔡總統指出，2023年淨零目標已從企業的加分題，成為全球的必修課，為協助企業因應淨零轉型，今年度淨零預算將較今年度成長45%，規模達近200億元。

蔡總統表示，台灣中小企業深具韌性，業界長期耕耘的經驗將成為台灣未來因應各項挑戰的重要力量，未來許多產業發展方向需要產業與政府攜手合作，期盼台灣品牌持續在全球閃耀。

全國中小企業總會理事長李育家致詞表示，蔡總統近年皆親臨磐石獎頒獎典禮，「台美21世紀貿易倡議」首批協定簽署亦將中小企業納入專章，顯示對中小企業的重視。

他指出，中小企業家數超過16萬家創歷史新高，占全體企業達98%以上，近年中小企業面臨淨零轉型挑戰，呼籲政府重視中小企業參與國家決策、資源分配等。



總統蔡英文(左6)7日下午在台北出席「第32屆國家磐石獎暨第25屆海外台商磐石獎頒獎典禮」，經濟部長王美花(左5)、僑委會副委員長阮昭雄(右5)等人也都到場，與獲獎企業代表合影。(中央社)

## 中選會發布第11屆立委選舉公告

【中央社記者陳俊華台北7日電】中選會今天發布第11屆立法委員選舉公告，將在民國113年1月13日與總統選舉同日投票，今年11月16日至24日領票、11月20日至24日登記；競選經費最高金額，以新北市第1選區新台幣1381萬9000元最高，以新北市第1選區(石門、三芝、淡水、八里、林口、泰山)的新台幣981萬9000元最高，新竹市選區的194萬2000元次之，其餘為台中市第5選區(北屯區、北區)的1925萬7000元；連江縣選區的103萬8000元最低。

據選舉公告指出，區域立委應選出73人，原住民族立委6人；全國不分區及僑居國外國民立委34人，由獲得3%以上政黨選舉票的政黨，依得票比例選出，各政黨當選名單中，婦女不得低於1/2。

中選會說，此次立委選舉候選人領取書表期間，從12月16日到11月24日，申請登記期間從12月11日到11月24日。區域立委選舉候選人應向戶籍地直轄市、縣、市選舉委員會申請登記；原住民族市、縣、市選舉委員會申請登記。

中選會表示，政黨申請全國不分區及僑居國外國民立法委員選舉候選人名單登記，在中央聯合辦公大樓南棟1樓北側中央選舉委員會櫃檯辦理。

## TCCF創意內容大會開幕 史哲：投資正是好時機



2023 TCCF創意內容大會7日開幕，行政院副院長鄭文燦(左7)、文化部長史哲(左6)等人出席與會。(文策院提供)

【中央社記者王寶兒台北7日電】開創內容產業新未來，2023 TCCF創意內容大會今天開幕，包含Netflix、華納兄弟探索等國際買家與創作者，文化部長史哲指出，內容產業關鍵時刻，台灣文化正要發威，投資正是好時機。

行政院副院長鄭文燦致詞表示，史哲上任後，非常用心在改變人們對文化政策的想法，笑稱「其實我很喜歡跟史哲談文化，不過他大部分都跟我談錢」。在史哲爭取下，文化部預算成長3成，約達新台幣20多億元，還有文創法投資抵減、將文創納入國家戰略、黑潮計畫等。

鄭文燦說，史哲與他談錢，擴大產業市場規模，而今天開幕的TCCF談的是創內容產業新未來，2023 TCCF創意思考大會今天開幕，包含Netflix、華納兄弟探索等國際買家與創作者，文化部長史哲指出，內容產業關鍵時刻，台灣文化正要發威，投資正是好時機。

史哲表示，在數位的國度裡，台灣絕對不是小國，還可以做大國。但在全球網路共通下，「我們也不要忘記，其實文化內容產業就在進行我們文化領土的保衛戰」。此次展會有許多外國朋友參與，讓TCCF成為很重要的平台，讓大家看到台灣文化內容的實力。

TCCF由文化內容策進院主辦，今年邁入第4屆，展會包含PITCHING、MARKET及INNOVATIONS單元，提供版權交易服務、媒合潛力IP提案與國際買家，並展出實驗性新創內容內容。

文策院董事長蔡嘉駿表示，歷經COVID-19、2019冠狀病毒疾病、疫情、TCCF規模更勝以往，如HITCHING、MARKET單元參展攤位數今年吸引超過100間國內外單位踴躍，且國際買家名單亮眼，包含華納兄弟、Netflix、亞馬遜Prime Video、華納兄弟探索、韓國大型娛樂媒體公司CJ ENM、日本富士電視台、日本樂天電視等代表都將前來洽談。

## 曾邀反骨男孩反毒 食藥署：當時成員並未有蕾菈

【中央社記者沈佩瑛台北7日電】反骨男孩團體成員之一、網紅蕾菈曾涉持有大麻案，食藥署今天說，10年邀請反骨男孩透過快閃方式，號召民眾投入反毒運動活動，當時成員有酷炫、孫生、瑋哥、文彥等4人，並沒有蕾菈。

新北市警局昨天依線報擴大偵辦，疑涉吸食大麻毒品案，經搜獲、帶回網紅Ocean、蕾菈夫妻等10人，經檢方復訊後，Joanna、蕾菈夫妻等人無保請回。

消息一出引發各界關注，尤其衛生福利部食品藥物管理署在民國107年，曾邀反骨男孩參加反毒活動。食藥署今天發布新聞稿表示，當時並沒有蕾菈這名成員。

食藥署副署長陳惠芳下午接受媒體電話訪問，邀請參加活動時都有要求簽署切結書，保證當下沒有不良行為，可以當作表率，不過切結書沒有任何罰則，過了幾年很難說會不會受到環境影響，但網紅身為公眾人物，青少年都追隨動向，應維持正向生活態度，拒絕毒品。

## G7外長會議英日舉行2+2對話

【中央社記者陳韻倫倫敦6日電】七大工業國外長會議7日至8日在東京舉行，英國外交大臣庫爾和日外相岩屋毅在東京舉行2+2對話，以在今年簽署的兩項重要協議基礎上，深化雙邊及區域安全防務合作。

今年1月，英國與歐洲首領，與日本簽署「相互准入協定」(Reciprocal Access Agreement, RAA)，允許雙方在對方領土部署軍裝部隊，並一同規劃和執行規模較大、複雜度較高、更頻繁的聯合軍事演習與部署行動。

5月，在七大工業國集團(G7)廣島峰會前夕，英日簽署「廣島協議」(Hiroshima Accord)，全方位提升雙方在經濟、防務、科技、能源等領域的戰略夥伴關係，包括深化半導體合作。此外，根據當時商定的「諮詢條款」(Consult Clause)，英日承諾就重要的區域與全球安全議題相互諮詢，一同研議應對措施。

英國外交部今天表示，柯維立(James Cleverly)50%。

名城有線電視綜合台	
112年11月8日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 花被女孩
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 信義社區動起來
10:00-11:00	金門頭家來開講 金門產業未來發展
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門故事島 花被女孩
13:00-14:00	金門Go遊趣 金門秘境
14:00-15:00	創意手工表演
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 信義社區動起來
16:00-17:00	金門頭家來開講 金門產業未來發展
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門Go遊趣 金門秘境
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 信義社區動起來
20:00-21:00	金門妙妙妙
21:00-22:00	金門頭家來開講 金門產業未來發展
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門故事島 花被女孩
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 信義社區動起來
01:00-02:00	金門頭家來開講 金門產業未來發展
02:00-03:00	名城報

目前國內未核准任何含大麻二級管制藥品。陳惠芳表示，依專家就現有臨床文獻所提專業評估意見，僅有2類小兒頑固型癲癇患者可嘗試使用醫院大麻素製劑，經醫師評估後，得依「管制藥品管理條例」及「特定藥物專案核准製造及輸入辦法」，由區域醫院以上的教學醫院、精神科教學醫院提出申請。

責任編輯/孫瑤瑾

## 少子女化柯文哲拋育養津貼發至12歲 懷孕3月可領5萬

【中央社記者郭建坤台北7日電】民眾黨總統參選人柯文哲今天拋出少子女化政策，包含成立「人口發展委員會」，跨部會解決問題。柯文哲也提出，孕滿3個月可請領補助金，育養津貼延至子女12歲，並提供育兒家庭居住福利，讓年輕人敢婚敢生。

柯文哲指出，近年晚婚晚育趨勢，許多婦女選擇凍卵，但台灣法規限制取卵資格，他承諾民眾黨將推動修法解除取卵限制，並將代理孕母納入人工生殖法；針對少子女化政策財源，由政府撥發百億元專款，並建立友善計畫的縣市獎勵區。

柯文哲指出，政府應增設公立幼托機構，提供父母多元托育及臨托服務，並提供區域化的服務增加彈性，減輕下班接送的困擾；同時提升公立幼托教師及人員薪資，提高幼托就業環境品質；育養津貼延至子女12歲，並同步延長至12歲。

柯文哲指出，政府也應修改不合時宜的法律，將現行勞工產假從8週，逐步延長至16週。

柯文哲表示，少子女化已成台灣國安問題，造成國家產業失衡、企業缺工、各級學校因招不到人面臨廢校，這不單只是補助大學學費能解決；根據統計，台灣「有偶生育率」雖上升，但全國總生育率逐年下降，反映可能是結婚對數太少、不婚，甚至晚婚，導致出生人數逐年遞減。

柯文哲拋出10項政策解決少子女化問題，第一是由行政院成立「人口發展委員會」，結合教育部、衛生福利部、勞動部等跨部會分工，將少子女化、高齡化問題合併解決；其次是由政府提供「好孕補助金」5萬元，孕滿3個月即可請領，每生育1名新生兒，還有10萬元養育津貼。

柯文哲指出，政府應增設公立幼托機構，提供父母多元托育及臨托服務，並提供區域化的服務增加彈性，減輕下班接送的困擾；同時提升公立幼托教師及人員薪資，提高幼托就業環境品質；育養津貼延至子女12歲，並同步延長至12歲。

柯文哲指出，政府也應修改不合時宜的法律，將現行勞工產假從8週，逐步延長至16週。

## 民眾黨總統參選人柯文哲(圖)7日上午在全國競選總部舉行「因應少子女化對策」記者會，提出多項政見。(中央社)



民眾黨總統參選人柯文哲(圖)7日上午在全國競選總部舉行「因應少子女化對策」記者會，提出多項政見。(中央社)

懷孕3月可領5萬